

Boletines salesianos en el mundo



El *Boletín Salesiano*, publicado por primera vez por Don Bosco en 1877 en italiano, tuvo desde los primeros años versiones en otras lenguas, según el desarrollo de la obra salesiana en el mundo.

Así, en 1879 apareció en francés, en 1886 en español, en 1892 en inglés, en 1895 en alemán, en 1897 en polaco y en 1902 en portugués. Posteriormente se añadieron ediciones en otras lenguas, hasta llegar a los 62 Boletines Salesianos que hoy se imprimen en todo el mundo en 31 idiomas.

Para facilitar su lectura, publicamos la lista a continuación.

N.º	Sigla de la inspectoria	Extensión territorial	Nombre BS	Web1	Web2	Web3	Idioma	αA
01	GER	Alemania (en colaboración con la RS de Austria), Suiza, Turquía	Don Bosco Magazin 'Deutschland'	donbosco-magazin.de			Alemán	deutsch
02	ANG	Angola	Boletim Salesiano Angola				Portugués	português
03	ARS+ARN	Argentina	Boletín Salesiano	boletinsalesiano.com.ar			Español	español
04	AUL	Australia, Samoa, Fiyi, Nueva Zelanda	Australian Salesian Bulletin	salesians.org.au	salesians.org.au		Inglés	english
05	AUS	Austria (en colaboración con el SR alemán)	Don Bosco Magazin 'osterreich'	donboscomagazin.at			Alemán	deutsch
06	BEN	Bélgica Norte (flamenca)	Don Bosco Vlaanderen		issuu.com		Neerlandés	nederlands
07	BOL	Bolivia	Boletín Salesiano	sdb.bo	issuu.com		Español	español
08	BBH+BCG+BMA+BPA+BRE+BSP	Brasil	Boletim Salesiano	boletimsalesiano.org.br			Portugués	português
09	THA	Camboya	Khmer Salesian Bulletin	donboscockhmer.org	issuu.com		Jemer	កម្ពុជា, ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
10	ATE	Camerún, Chad, Gabón, Guinea Ecuatorial, República Centroafricana.	Bulletin Salésien	bulletinsalesien.eklablog.com	bulletinsalesien.eklablog.com		Francés	français
11	CIL	Chile	Boletín Salesiano	boletinsalesiano.cl	issuu.com		Español	español

N.º	Sigla de la inspectoria	Extensión territorial	Nombre BS	Web1	Web2	Web3	Idioma	CA
12	CIN	China (Hongkong, Macao), Taiwán	Bulletin of the Salesian Family (HK)	sdb.org.hk			Chino Mandarín	中文
13	COM+COB	Colombia	Boletín Salesiano de Colombia	facebook.com	issuu.com	issuu.com	Español	español
14	KOR	Corea del Sur	Salesian Bulletin / Family Magazine	ibosco.net	issuu.com		Coreano	한국어
15	CRO	Croacia, Bosnia y Herzegovina	Don Bosco Danas	donbosco.hr			Croata	hrvatski
16	ECU	Ecuador	Boletín Salesiano Ecuador	salesianos.org.ec	issuu.com		Español	español
17	SLK	Eslovaquia, Azerbaiyán, Rusia (Siberia)	Don Bosco dnes	donboscodnes.sk	saleziani.sk		Eslovaco	slovenský
18	SLO	Eslovenia, Serbia, Montenegro, Austria, Italia	Don Bosko / Salezijanski vestnik	donbosko.si	issuu.com		Esloveno	slovenščina
19	SSM+SMX	España	Boletín Salesiano	boletin-salesiano.com	issuu.com	issuu.com	Español	español
20	AET	Etiopía, Eritrea	Don Bosco Bulletin	donboscoethiopia.org			Amhárico/Inglés	ጽሕፈት/english
21	FIN+FIS	Filipinas, Malasia, Pakistán	Salesian Boletín / St. John Bosco Today	sdb.org.ph	issuu.com		Inglés	english
22	FRB	Francia, Bélgica, Suiza y Marruecos	Don Bosco Aujourd'hui	don-bosco.net			Francés	français
23	CAM	Guatemala, Costa Rica, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Panamá	Boletín Salesiano – Don Bosco en Centro América	boletinsalesiano.info	issuu.com		Español	español
24	HAI	Haití	Don Bosco Lakay Nou	salesienshaiti.org	issuu.com		Criollo/Francés	créole/français
25	UNG	Hungría	Szalézi Értésítő	szaleziak.hu			Húngaro	màgiaro
26	INN	India (hindi)	Don Bosco (Salesian Bulletin)				Hindi	हिन्दी
27	INK	India Bangalore	Bosco Bandhavya				Canarés	ಕನ್ನಡ
28	INK	India Bangalore	Don Bosco – Salesian Magazin	dbmalayalam.com	issuu.com		Malabar	മലബാറ
29	INK	India Bangalore	Don Bosco Magazin	donboscopublications.com			Malabar	മലബാറ
30	INH	India Hyderabad	Bosco Margam				telegu	తెలుగు
31	INM	India Madrás	Salesian Seithi Malar				Tamil	tamil
32	INM	India Madrás, Emiratos Árabes Unidos	The Salesian Bulletin	donboscoindia.com	issuu.com		Inglés	english
33	INP	India Panjim	Sangati Don Bosco Magazin	donboscopanjim.com			Inglés	english
34	INA	Indonesia	Salesian Buletin	sdb.or.id			Indonesio	bahasa indonesia
35	IRL	Irlanda	The Salesian Bulletin	salesiansireland.ie			Inglés	english
36	RMG (ICC+ICP+ILE+IME+INE+ISI)	Italia	Il Bollettino Salesiano	bollettinosalesiano.it	issuu.com		Italiano	italiano
37	GIA	Japón	Don Bosco No Kaze / Don Bosco's Wind	salesio.jp	issuu.com	facebook.com	Japonés	日本語
38	AFE	Kenia, Sudán, Sudán del Sur, Tanzania	Don Bosco Eastern Africa	donboscoeastfrica.org			Suajili/Inglés	kiswahili/english
39	ICP	Lituania	Saleziečių Žinios	bosko.lt			Lituano	lietuvių kalba

N.º	Sigla de la inspectoria	Extensión territorial	Nombre BS	Web1	Web2	Web3	Idioma	□A
40	MDG	Madagascar, Mauricio	Don Mosco Madagascar		issuu.com		Malabar	malagasy
41	MLT	Malta	Hajja Salesjana	salesiansmalta.org			Maltés/Inglés	lingwa maltija/english
42	MEM+MEG	México	Boletín Salesiano		issuu.com		Español	español
43	MOZ	Mozambique	Boletim Salesiano Moçambique	bsmozambique.blogspot.com	issuu.com	issuu.com	Portugués	português
44	AFW	Nigeria, Ghana, Liberia, Sierra Leona	Don Bosco Bulletin / Salesian Bulletin / The AFW Salesian Bulletin	sdbafw.org	issuu.com		Inglés	english
45	BEN	Países Bajos (Holanda)	Don Bosco NU	donbosco.nl	donboscowerken.nl		Neerlandés	nederlands
46	PGS	Papúa Nueva Guinea, Islas Salomón	Salesian Bulletin	dbpgs.org			Inglés	english
47	PAR	Paraguay	Boletín Salesiano	salesianos.org.py	issuu.com		Español	español
48	PER	Perú	Boletín Salesiano Perú	boletinsalesiano.pe	issuu.com		Español	español
49	POR	Portugal	Boletim Salesiano	salesianos.pt	issuu.com		Portugués	português
50	GBR	Reino Unido	Don Bosco Today	salesians.org.uk	salesians.org.uk		Inglés	english
51	CEP	República Checa, Bulgaria	Salesiánský magazin	sdb.cz	issuu.com		Checo	čeština
52	AFC	República Democrática del Congo (RDC)	Tous appelés à la sainteté / Don Bosco, poi Don Bosco RD. Congo	donbosco-rdc.org	issuu.com		Francés	français
53	ACC	República Democrática del Congo (RDC), República del Congo-Brazzaville (R.C.)	Bulletin Salésien ACC				Francés	français
54	ANT	República Dominicana, Cuba, Puerto Rico	Boletín Salesiano Antillas	salesianosantillas.org	issuu.com		Español	español
55	AGL	Ruanda, Burundi, Uganda	Bulletin Salesien	sdbagl.org	issuu.com		Inglés/Francés	français/english
56	LKC	Sri Lanka	Don Bosco Salesian Bulletin	donbosco.lk			Cingalés	සිංහල/(සිංහල)/english
57	AFM	Sudáfrica, Lesoto, Suazilandia	Don Bosco Echo	salesians.org.za			Inglés	english
58	THA	Tailandia, Laos	Thai Salesian Bulletin		issuu.com	facebook.com	Tailandés	ไทย
59	TLS	Timor Oriental	Boletim Salesiano Timor Leste / Salesian Buletin				tetum/Portugués	tetun/português
60	AFO	Togo, Benín, Burkina Faso, Costa de Marfil, Guinea Conakry, Mali, Senegal, Gambia	Bulletin Salésien AFO (BSA) / Don Bosco en AFO: Foyers	sdbafo.org			Francés	français
61	URU	Uruguay	Boletín Salesiano		issuu.com	issuu.com	Español	español
62	VIE	Vietnam, Mongolia	Chuyen De Don Bosco				Vietnamita	tiếng Việt
63	ZMB	Zambia, Malawi, Namibia, Zimbabue	Salesian Newslink	sdbzmb.org	issuu.com		Inglés	english